

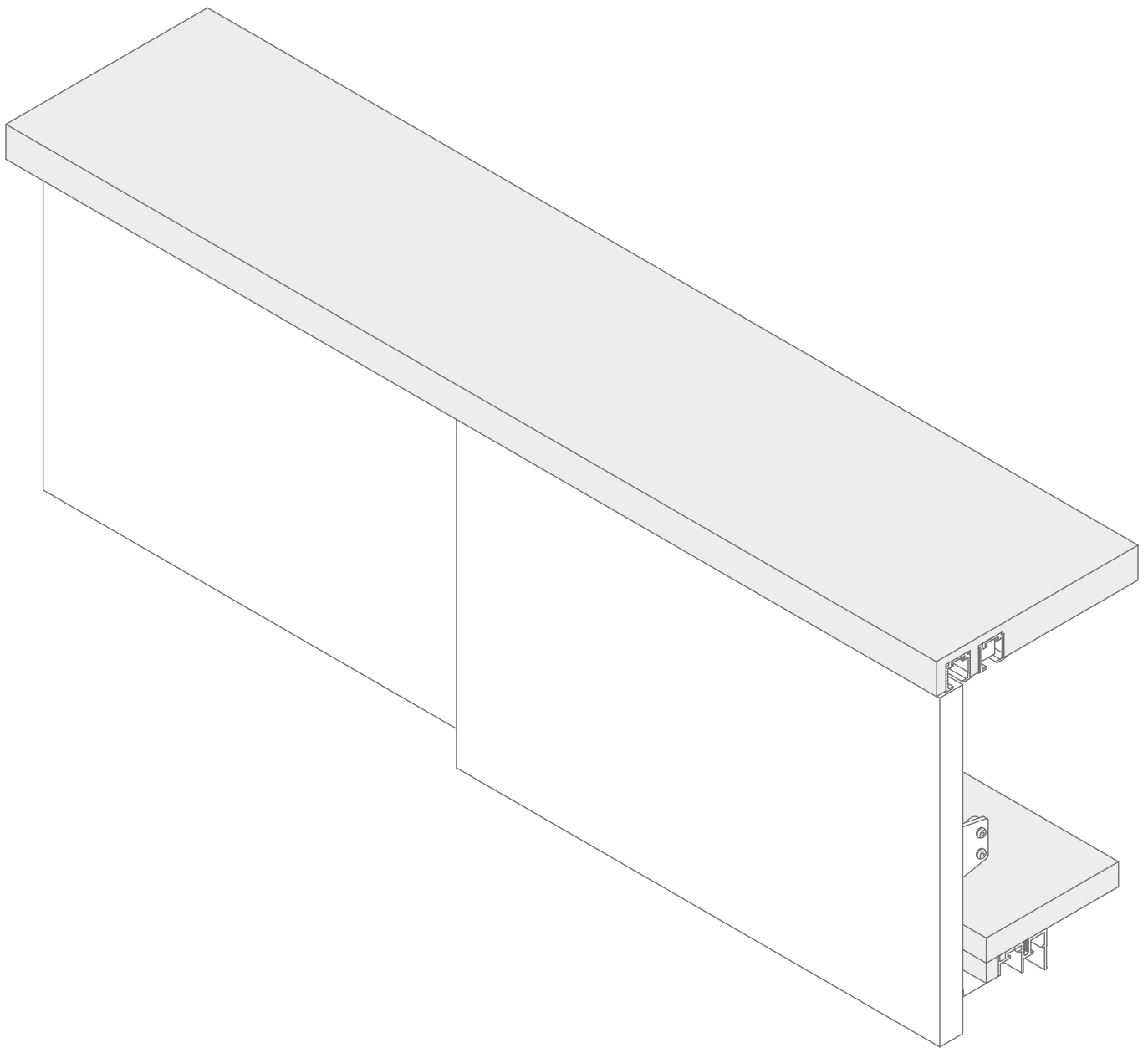
SPRINT

ACHTERLIGGENDE OPHANGING

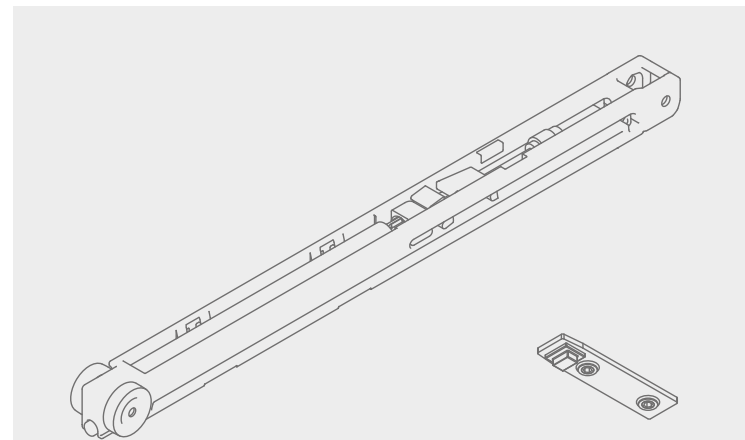
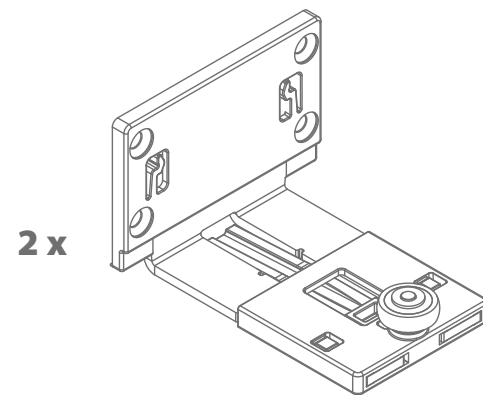
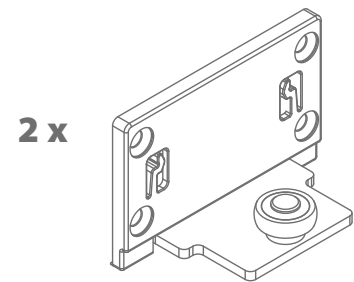
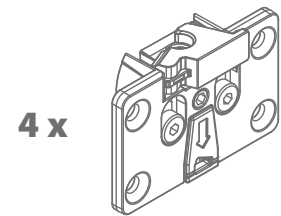
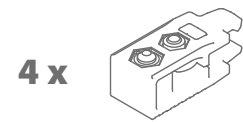
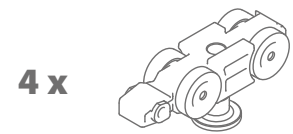
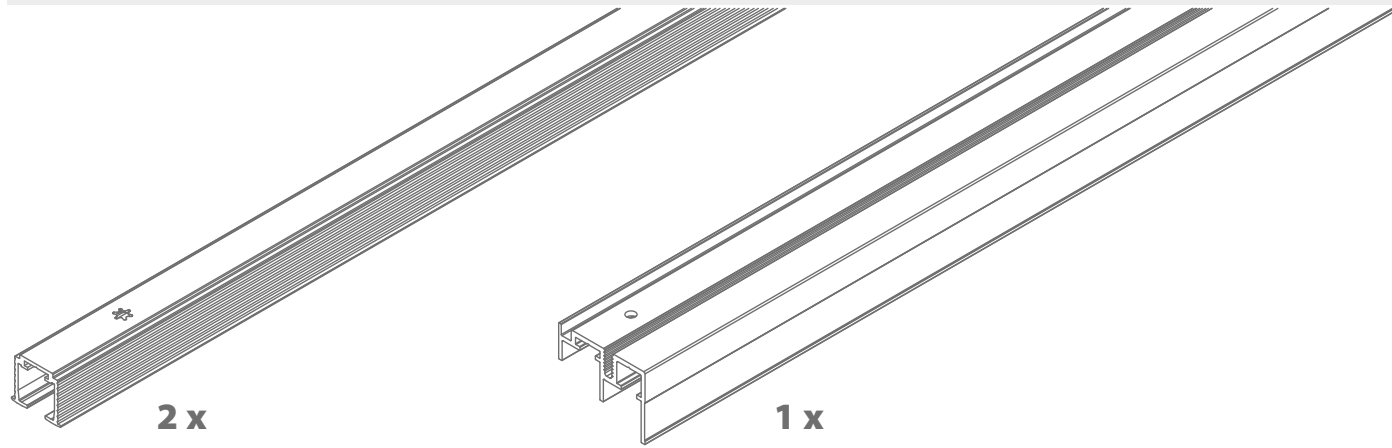
SUSPENSION À L'ARRIÈRE

SUSPENSION AT THE REAR

DAHINTERLIEGENDE AUFHÄNGUNG



1. ONDERDELEN / COMPOSANTS / COMPONENTS / BESTANDTEILE

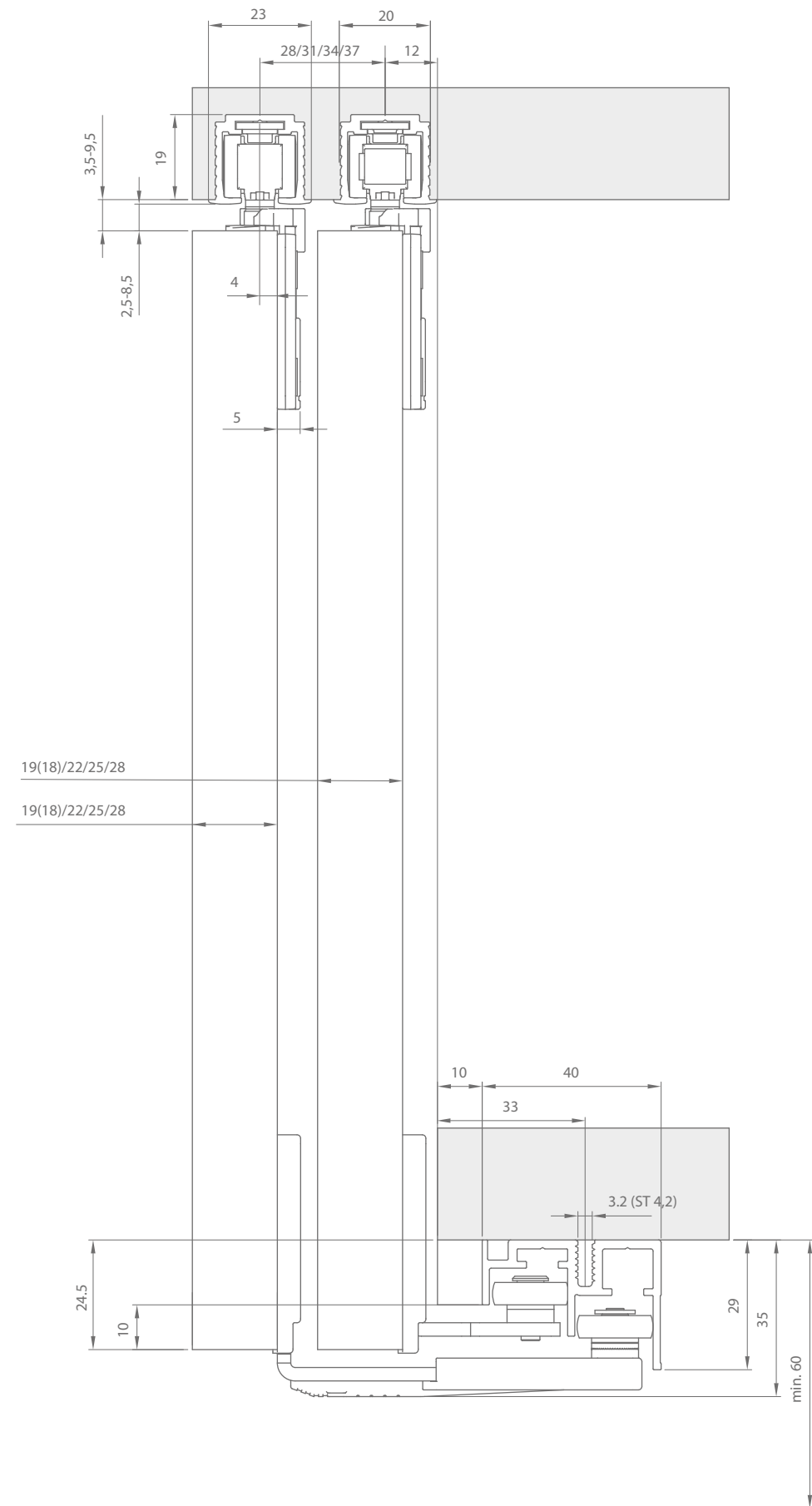


Indien softclose optie / Avec option softclose / with soft close option / Wenn Softclose Option:

Min. deurbreedte bij 1 softclose / Largeur de porte min. avec 1 softclose / minimal door width to allow 1 soft close / Min. Türbreite bei 1 Softclose = **345mm**

Min. deurbreedte bij 2 softclosen / Largeur de porte min. avec 2 softclose / minimal door width to allow 2 soft close / Min. Türbreite bei 2 Softclose = **525mm**

2. DOORSNEDE / VUE EN COUPE / VERTICAL CROSS SECTION / QUERSCHNITT



3A.

Plaats de rollen en de stoppers in de loopprofielen.

Placez les roulettes et les arrêts dans les profils supérieurs.

Place the rollers and the stoppers into the running profiles.

Platzieren Sie Rollen und Stopper in den Laufprofilen.

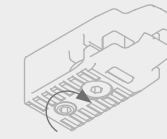
3B.

Indien softclose, connecteer de softclose aan de rol. Schuif de activator en softclose in het loopprofiel. Aan de kant van de softclose is de stopper niet nodig.

S'il y a un softclose, rattachez le softclose au chemin de roulement. Glissez l'activateur et le softclose dans le profil supérieur. Il n'est pas nécessaire de placer un arrêt du côté du softclose.

If soft close, connect the soft close to the roller. Slide the activator and softclose into the running track. There is no need for a stopper at the soft close side.

Wenn Softclose vorhanden, schließen Sie den Softclose an die Rolle an. Schieben Sie den Aktivator und Softclose in das Laufprofil. Auf der Softclose-Seite wird der Stopper nicht benötigt.

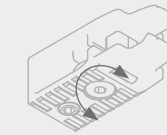


Span stopper vast op een voorlopige positie.

Fixez l'arrêt sur une position provisoire.

Tighten the stopper in a temporary position.

Ziehen Sie den Stopper in eine vorläufige Position.

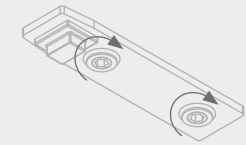


Indien nodig, pas klemspanning aan.

Si nécessaire, adaptez la tension de serrage.

If necessary, adjust the tension.

Falls erforderlich, Klemmspannung einstellen.

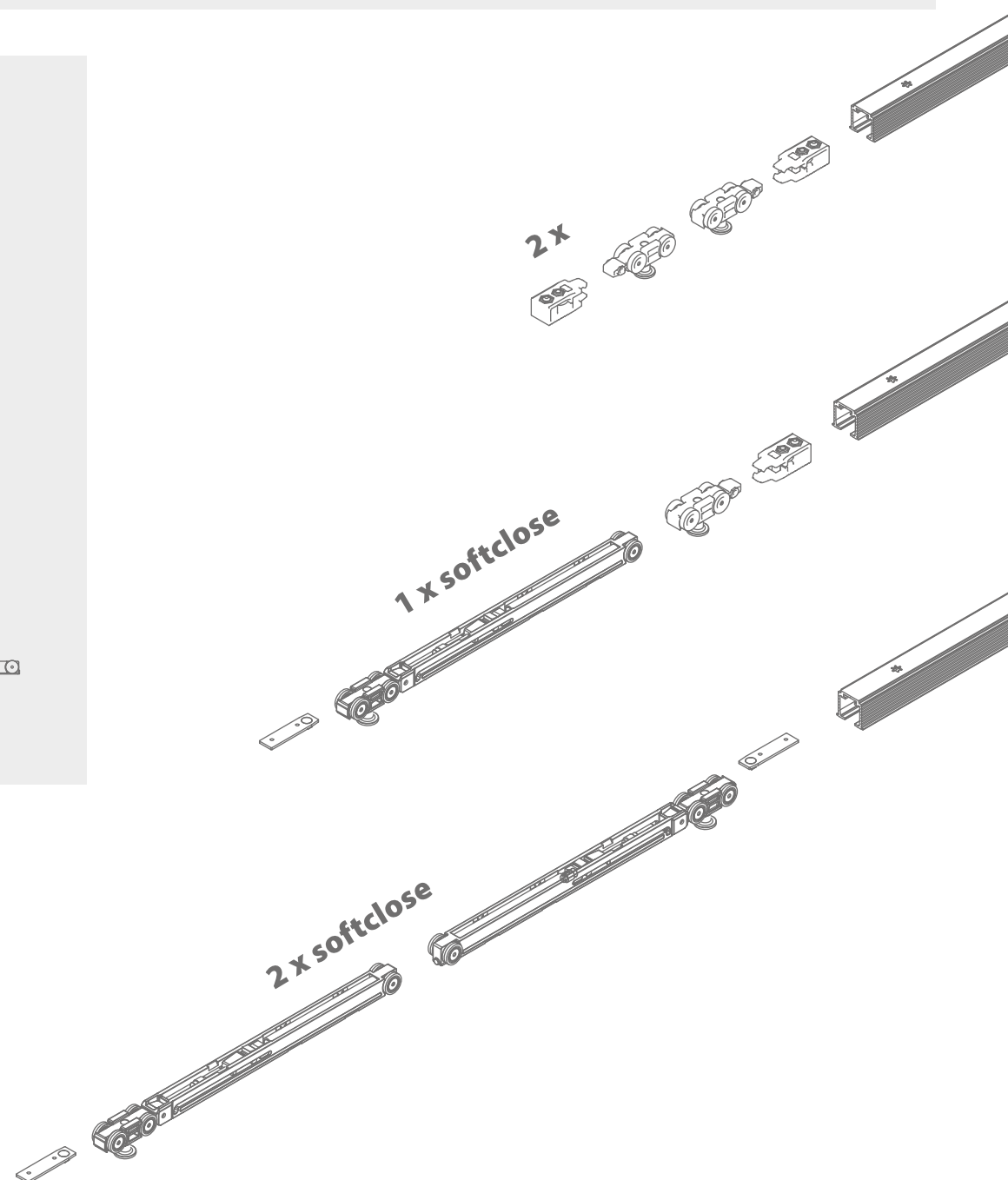
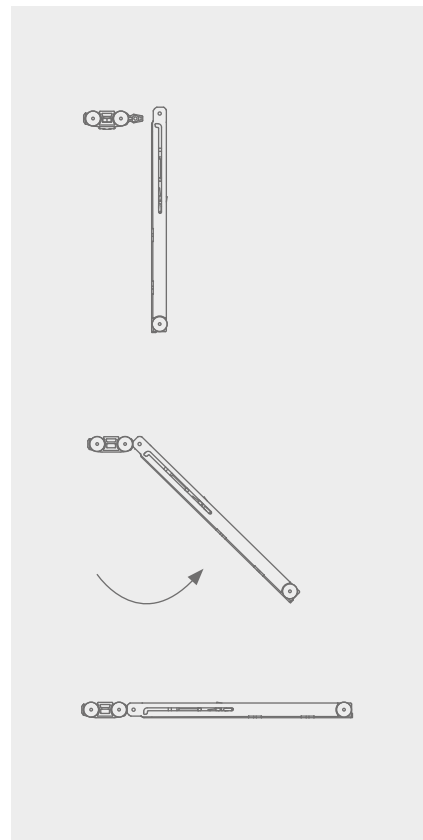


Span activator vast op een voorlopige positie.

Fixez l'activateur sur une position provisoire.

Clamp the activator in a temporary position.

Ziehen Sie den Aktivator in eine vorläufige Position.



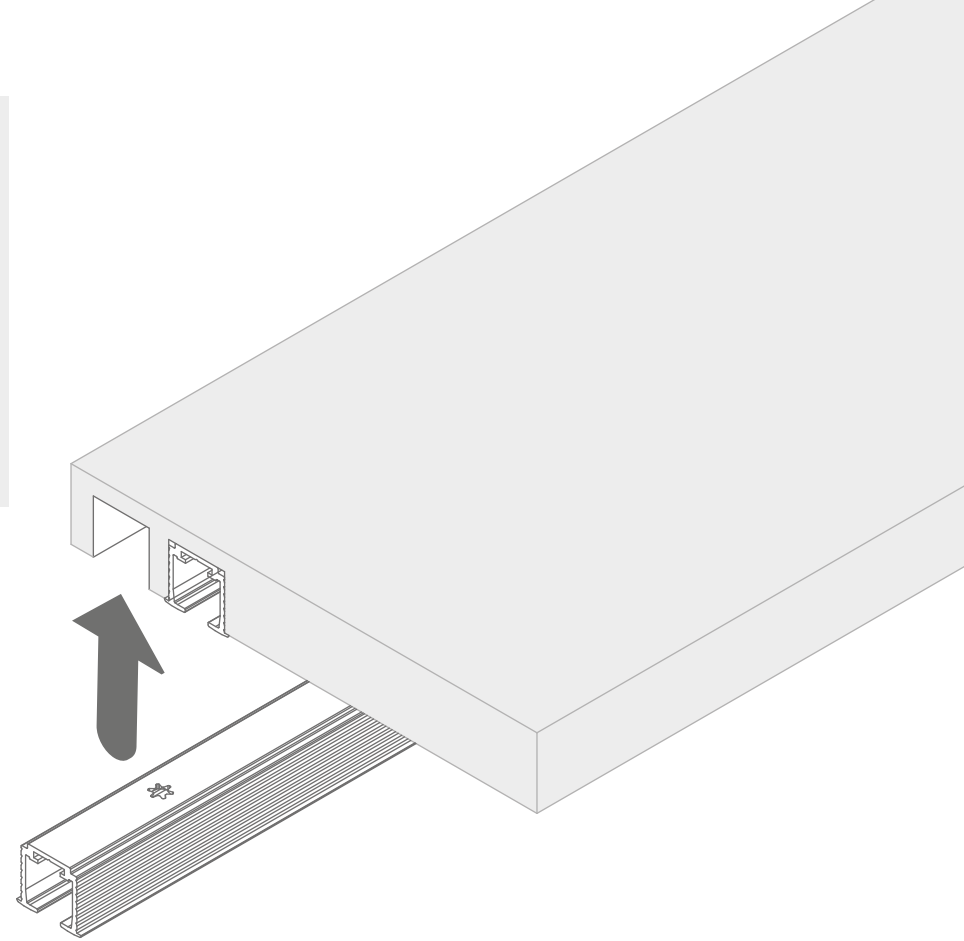
4.

Monteer de loopprofielen.

Montez les profils de roulement.

Mount the running tracks.

Montieren Sie die Laufprofile.



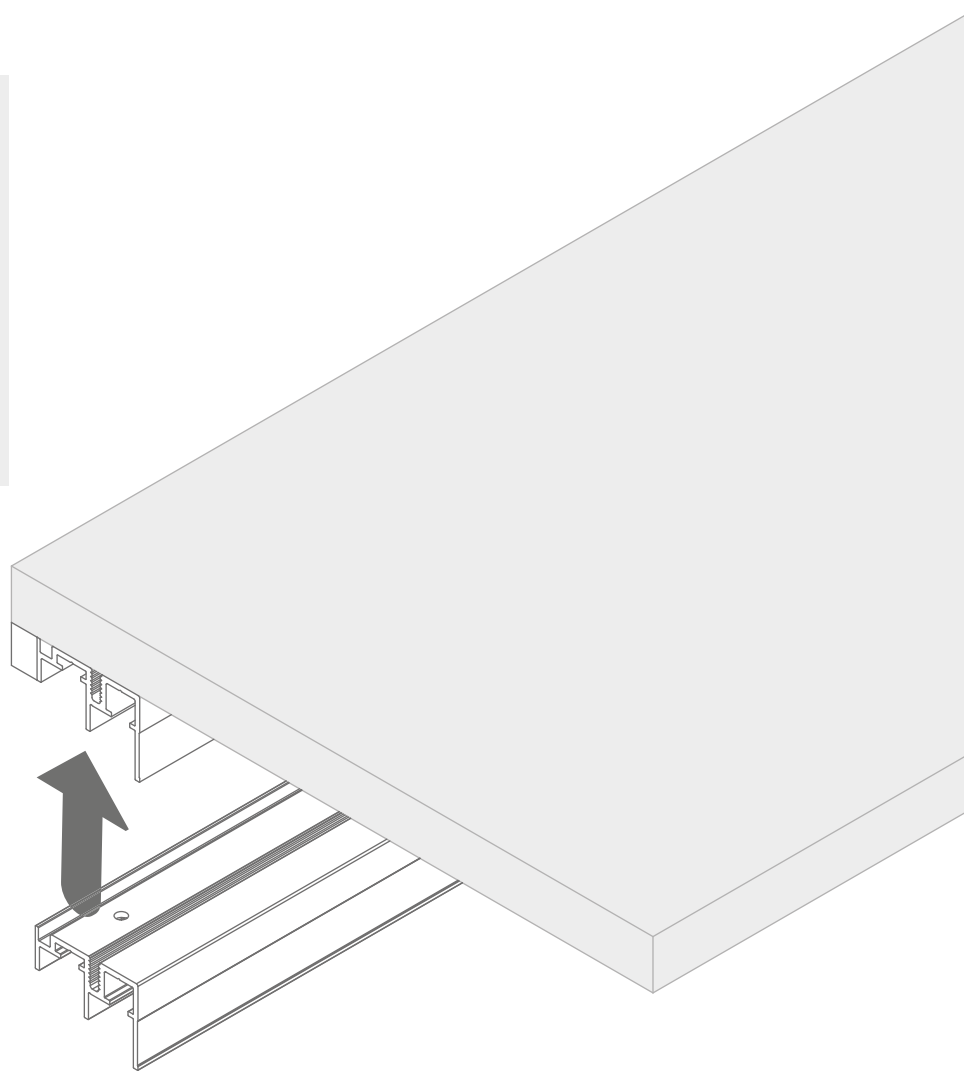
5.

Monteer het geleidingsprofiel.

Montez le profil de guidage.

Install the bottom guide track.

Montieren Sie das Führungsprofil.



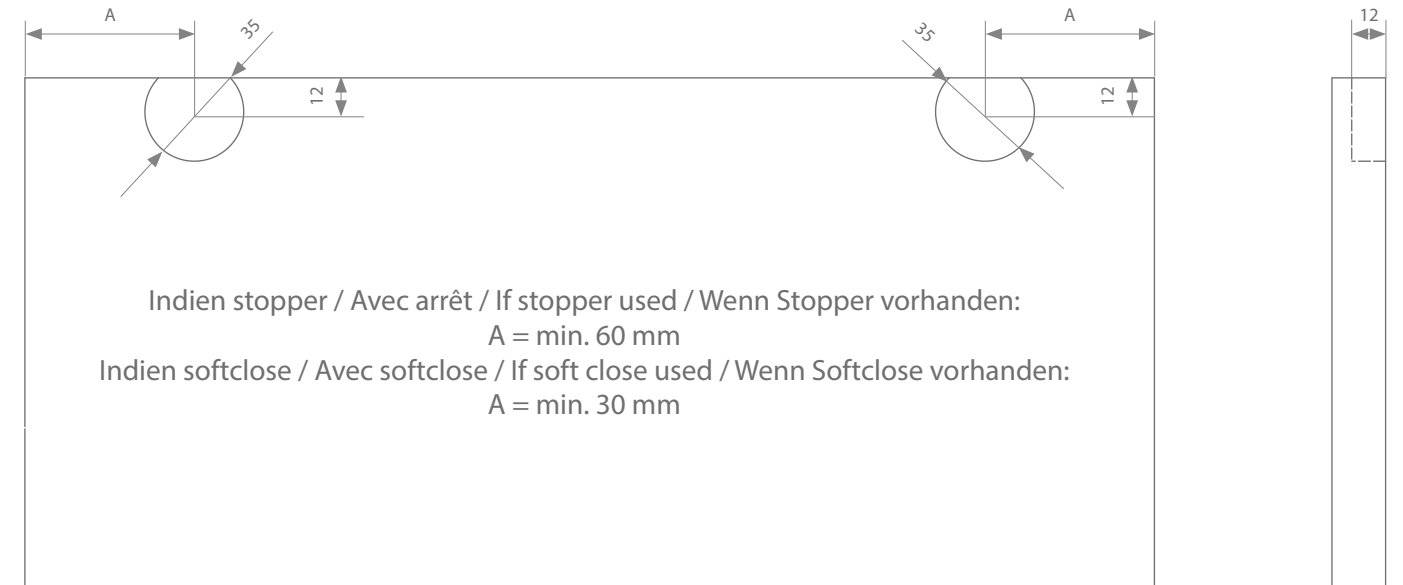
6.

Frees de deurpanelen.

Fraisez les panneaux de porte

Route the door panels.

Fräsen Sie die Türplatte.



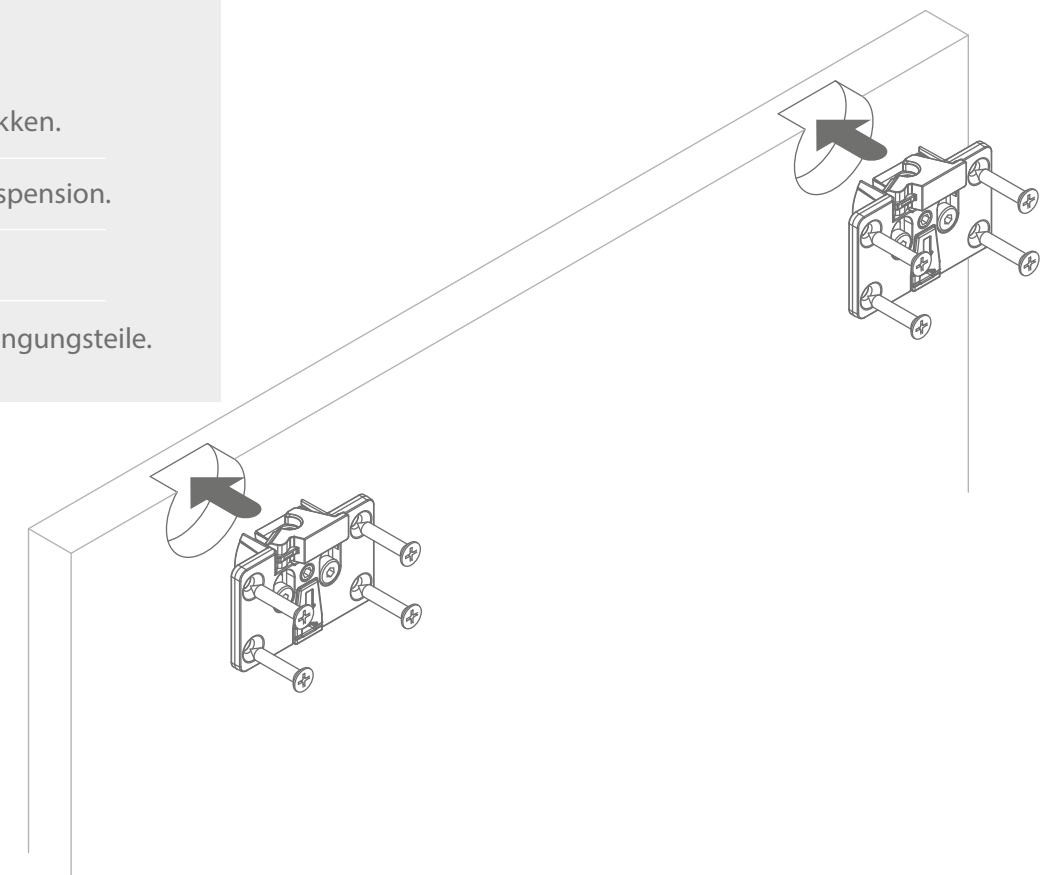
7.

Monteer de ophangstukken.

Montez les pièces de suspension.

Mount the hangers.

Montieren Sie die Aufhängungsteile.



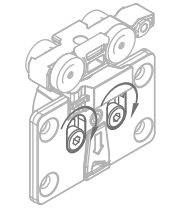
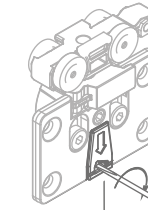
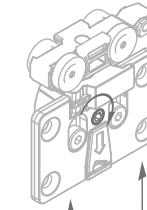
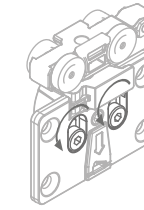
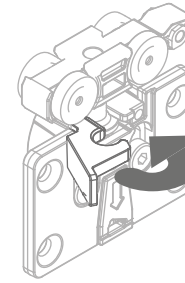
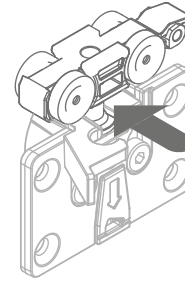
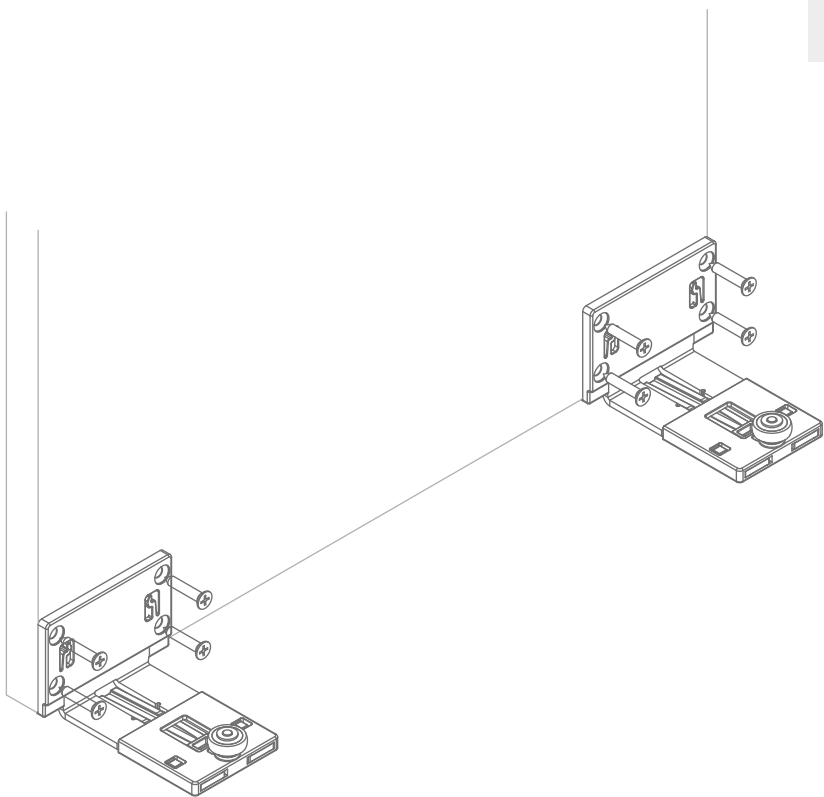
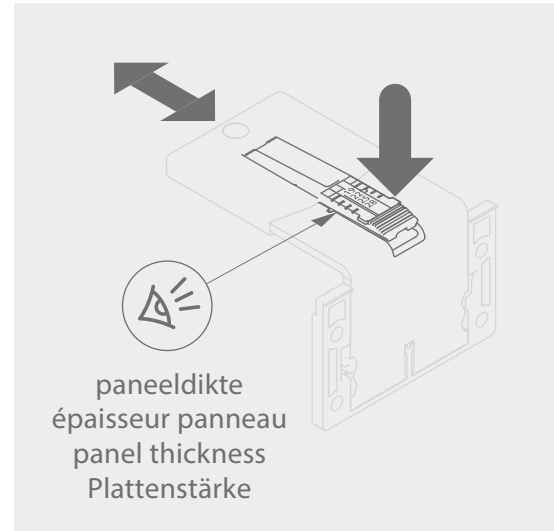
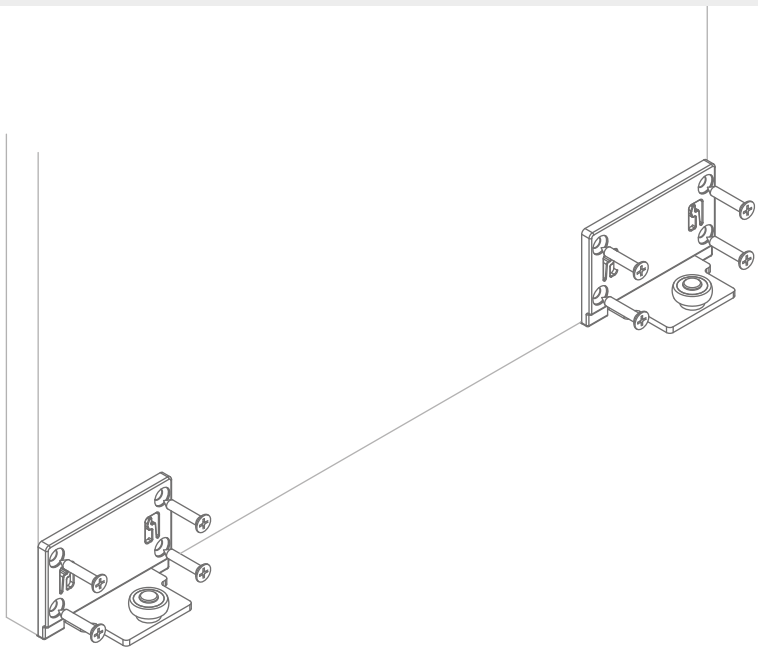
8.

Monteer de ondergeleider. Pas de geleider van het voorste paneel aan volgens de gebruikte paneeldikte.

Montez les guides inférieurs. Ajustez les guides du panneau frontal en fonction de son épaisseur.

Mount the bottom guide. Adjust the bottom guide according to panel thickness.

Montieren Sie die untere Führung. Stellen Sie die Führung der vorderen Platte entsprechend der verwendeten Plattenstärke ein.



Indien te hoog geregeld, kan je dit resetten door met een schroevendraaier in de gleuf te draaien.

Si le réglage a été fait trop haut, vous pouvez le réinitialiser en tournant dans la fente avec un tournevis.

Set the height by turning a screwdriver in the slot.

Wenn die Tür zu hoch eingestellt ist, können Sie dies durch Drehungen im Schlitz mit einem Schraubendreher zurücksetzen.

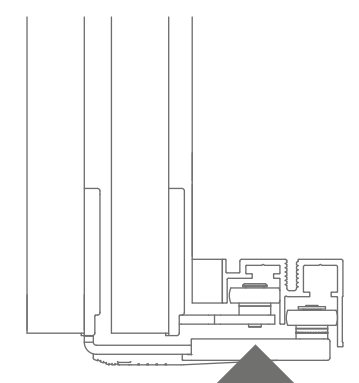
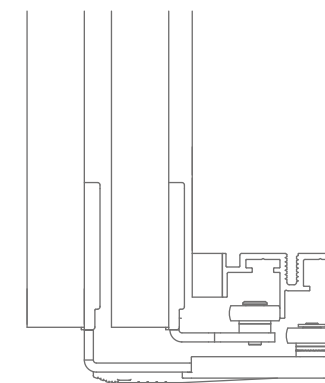
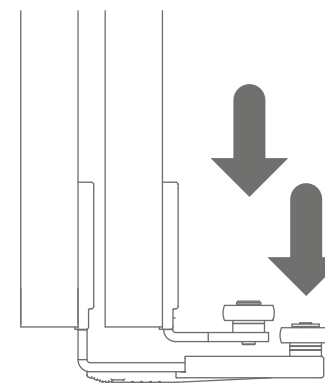
9.

Trek de geleider naar beneden, richt ze onder het geleidingsprofiel en duw de wielen tot bij hun loopvlak.

Tirez les guides vers le bas, faites-les passer sous le profil de guidage et poussez les roues jusqu'à leur surface de roulement.

Pull the guides down, align them under the guide track and push the wheels up to their running surface.

Ziehen Sie die Führungen nach unten, richten Sie sie unter dem Führungsprofil aus und schieben Sie die Räder bis auf die Lauffläche.



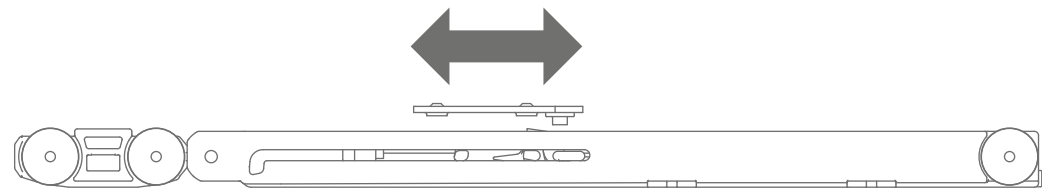
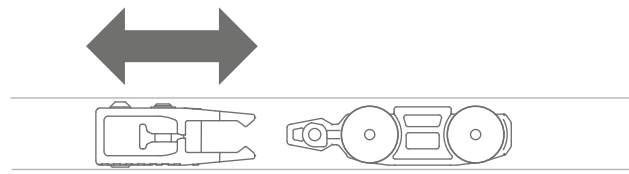
10.

Regel stoppers of activators tot de gewenste stopposities.

Réglez les arrêts des activateurs jusqu'à ce qu'ils atteignent les positions d'arrêt souhaitées.

Adjust stoppers or activators to desired stopping positions.

Stellen Sie Stopper oder Aktivatoren auf die gewünschten Anschlagpositionen ein.



NOTITIES / NOTES / ANMERKUNGEN
